

Bản tin pháp lý

Tháng 12/2012

Nội dung

Các văn bản quan trọng	2
Các lĩnh vực khác:.....	6
Tài chính	6
Ngân hàng.....	6
Chứng khoán	7
Thuế	7
Thương mại	8
Lao động	9
Giáo dục.....	9
Y tế	10
Giao thông vận tải	11
Xây dựng	12
Đất đai	12
Tài nguyên - Môi trường.....	13
Khoa học công nghệ.....	14
Thông tin - Truyền thông.....	14
Văn hóa - Thể thao - Du lịch	15
Hành chính - Tư pháp	15
Nông - Lâm - Ngư nghiệp.....	16
Doanh nghiệp	16
Văn bản khác	17
Địa chỉ liên hệ	18

Bản tin pháp lý này được phát hành cho khách hàng của chúng tôi và những người quan tâm. Các thông tin trong Bản tin này chỉ để tham khảo. Chúng tôi đề nghị Quý khách hàng và độc giả nên tham khảo ý kiến chuyên môn đối với các vấn đề cụ thể. Xin hãy liên hệ trực tiếp tới các văn phòng của chúng tôi hoặc những người có tên tại cuối Bản tin này.

Bản tin pháp lý này có trên trang Web của chúng tôi tại www.vision-associates.com

© 2012. Bản quyền của Công ty Vision & Associates.

Các văn bản quan trọng

1. Từ ngày 22/12/2012, tăng giá điện bình quân lên 1.437 đồng/kwh

Là nội dung được quy định tại Thông tư số 38/2012/TT-BCT ngày 20/12/2012 của Bộ Công thương quy định về giá bán điện và hướng dẫn thực hiện (“Thông tư 38”).

Thông tư 38 quy định:

- (i) giá bán điện bình quân là 1.437 đồng/kWh (chưa bao gồm thuế giá trị gia tăng), thời gian áp dụng từ ngày 22/12/2012;
- (ii) giá bán điện theo cấp điện áp áp dụng đối với khách hàng sử dụng điện cho mục đích sản xuất, kinh doanh dịch vụ, bơm nước tưới tiêu, hành chính sự nghiệp và cho khu công nghiệp, cho mục đích khác tại các nhà chung cư cao tầng tại thành phố và khu đô thị mới. Hệ thống đo đếm điện đặt ở cấp điện áp nào thì giá bán điện được tính theo giá quy định tại cấp điện áp đó.
- (iii) giá bán điện theo thời gian sử dụng trong ngày được gọi là hình thức ba giá gồm giờ bình thường, giờ cao điểm và giờ thấp điểm.

Theo Thông tư 38, đơn vị bán lẻ điện đáp ứng đầy đủ các điều kiện sau đây được áp dụng giá bán buôn điện theo quy định tại Thông tư 38:

- (i) Có Giấy phép hoạt động điện lực trong lĩnh vực phân phối và bán lẻ điện được cơ quan có thẩm quyền cấp trừ các trường hợp được miễn trừ giấy phép hoạt động điện lực theo quy định tại Điều c Khoản 1 Điều 34 của Luật Điện lực;
- (ii) Có sổ sách kế toán theo quy định, trong đó phần kinh doanh bán lẻ điện phải được hạch toán tách biệt với các hoạt động kinh doanh khác;
- (iii) Có hợp đồng mua bán điện và công tơ đo đếm điện lắp đặt cho từng hộ sử dụng điện theo quy định tại Điều 24 của Luật Điện lực; có phát hành hóa đơn giá trị gia tăng tiền điện theo quy định của Bộ Tài chính cho từng khách hàng sử dụng điện theo từng kỳ thanh toán được quy định trong hợp đồng mua bán điện.

Đối với đơn vị bán lẻ điện không đáp ứng đủ các điều kiện quy định nêu trên, thực hiện theo quyết định của Ủy ban nhân dân tỉnh.

Thông tư 38 ban hành (i) biểu giá bán lẻ điện cho các ngành sản xuất; bơm nước tưới tiêu; đối tượng hành chính, sự nghiệp; kinh doanh; sinh hoạt; nơi chưa có điện lưới quốc gia; khu vực nôi điện lưới quốc gia đồng thời có nguồn phát điện tại chỗ và (ii) giá bán buôn điện cho Tổng công ty điện lực; nông thôn; khu tập thể, cụm dân cư; các khu công nghiệp.

Thông tư 38 có hiệu lực thi hành kể từ ngày 22/12/2012; thay thế Thông tư số 17/2012/TT-BCT ngày 29/6/2012 của Bộ Công Thương quy định về giá bán điện và hướng dẫn thực hiện.

2. Áp dụng mức lương tối thiểu vùng theo địa bàn có mức lương tối thiểu vùng cao nhất

Nội dung trên được quy định tại Thông tư số 29/2012/TT-BLĐTBXH ngày 10/12/2012 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội hướng dẫn thực hiện mức lương tối thiểu vùng đối với người lao động làm việc ở doanh nghiệp, hợp tác xã, tổ hợp tác, trang trại, hộ gia đình, cá nhân và các cơ quan, tổ chức có thuê mướn lao động (“Thông tư 29”).

Theo đó, người lao động làm việc theo hợp đồng lao động theo quy định của Bộ luật Lao động; thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Hội đồng thành viên hoặc Chủ tịch công ty, Tổng giám đốc, Giám đốc, Phó Tổng giám đốc, Phó giám đốc, Kế toán trưởng, Kiểm soát viên và những người làm công tác quản lý khác làm việc ở doanh nghiệp được hưởng mức lương tối thiểu vùng theo mức:

- (i) 2.350.000 đồng/tháng áp dụng đối với doanh nghiệp hoạt động trên địa bàn thuộc vùng I;
- (ii) 2.100.000 đồng/tháng áp dụng đối với doanh nghiệp hoạt động trên địa bàn thuộc vùng II;
- (iii) 1.800.000 đồng/tháng áp dụng đối với doanh nghiệp hoạt động trên địa bàn thuộc vùng III; và
- (iv) 1.650.000 đồng/tháng áp dụng đối với doanh nghiệp hoạt động trên các địa bàn thuộc vùng IV.

Địa bàn áp dụng mức lương tối thiểu vùng được quy định tại Phụ lục ban hành kèm theo Nghị định số 103/2012/NĐ-CP ngày 04 tháng 12 năm 2012 của Chính phủ. Trong một số trường hợp cụ thể, địa bàn áp dụng mức lương tối thiểu vùng được quy định như sau:

- (i) Địa bàn có sự thay đổi tên hoặc chia tách thì tạm thời thực hiện theo mức lương tối thiểu vùng đối với địa bàn trước khi thay đổi tên hoặc chia tách.

Địa bàn được thành lập mới từ các địa bàn có mức lương tối thiểu vùng khác nhau thì thực hiện mức lương tối thiểu vùng theo địa bàn có mức lương tối thiểu vùng cao nhất.

Thành phố trực thuộc tỉnh thành lập từ một địa bàn hoặc nhiều địa bàn thuộc vùng IV thì thực hiện mức lương tối thiểu vùng áp dụng đối với địa bàn thuộc vùng III.

- (ii) Doanh nghiệp hoạt động trên các địa bàn liền nhau có mức lương tối thiểu vùng khác nhau thì thực hiện mức lương tối thiểu vùng theo địa bàn có mức lương tối thiểu vùng cao nhất.

Doanh nghiệp có đơn vị, chi nhánh hoạt động trên các địa bàn có mức lương tối thiểu vùng khác nhau thì đơn vị, chi nhánh hoạt động ở địa bàn nào, thực hiện mức lương tối thiểu vùng theo địa bàn đó.

- (iii) Khu công nghiệp, khu chế xuất nằm trên các địa bàn có mức lương tối thiểu vùng khác nhau thì doanh nghiệp hoạt động trong khu công

ngiệp, khu chế xuất đó thực hiện mức lương tối thiểu vùng theo địa bàn có mức lương tối thiểu vùng cao nhất.

Khu công nghiệp, khu chế xuất có các phân khu nằm trên các địa bàn có mức lương tối thiểu vùng khác nhau thì doanh nghiệp hoạt động trong phân khu nằm trên địa bàn nào, thực hiện mức lương tối thiểu vùng theo địa bàn đó.

Thông tư 29 có hiệu lực thi hành kể từ ngày 25/01/2013 và thay thế Thông tư số 23/2011/TT-BLĐTBXH. Mức lương tối thiểu vùng tại Điều 3 và các chế độ quy định tại Thông tư 29 được áp dụng từ ngày 01/01/2013.

3. Loại bỏ rào cản, hoàn thiện cơ chế chính sách để nâng cao hiệu quả đầu tư

Là nội dung chính tại Chỉ thị số 32/CT-TTg ngày 07/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc loại bỏ những rào cản và hoàn thiện cơ chế, chính sách để nâng cao hiệu quả đầu tư (“Chỉ thị 32”).

Theo Chỉ thị 32, Thủ tướng Chính phủ chỉ rõ hoạt động đầu tư thời gian qua hiệu quả chưa cao, chưa tạo được động lực cần thiết thúc đẩy tăng trưởng kinh tế và ổn định kinh tế vĩ mô. Nguyên nhân chủ yếu là do một số rào cản xuất phát từ thể chế kinh tế, tổ chức hệ thống và quản lý kinh tế, các yếu tố đầu vào của sản xuất và tổ chức bộ máy quản lý nhà nước về đầu tư đã làm ảnh hưởng đến việc nâng cao hiệu quả đầu tư.

Để thu hút, sử dụng hiệu quả các nguồn lực đầu tư của đất nước, Thủ tướng Chính phủ chỉ thị Bộ Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với các Bộ, cơ quan, địa phương:

- (i) Tổng kết, đánh giá tình hình thực hiện Nghị quyết Trung ương 6, Khóa X về tiếp tục hoàn thiện thể chế kinh tế thị trường định hướng xã hội chủ nghĩa;
- (ii) Thực hiện sáu nhóm giải pháp đối với các dự án đầu tư sử dụng vốn ngân sách nhà nước, trái phiếu Chính phủ, chương trình mục tiêu quốc gia;
- (iii) Thực hiện hai nhóm giải pháp để thực hiện nghiêm túc Chỉ thị số 1617/CT-TTg ngày 19/9/2011 của Thủ tướng Chính phủ về việc tăng cường thực hiện và chấn chỉnh công tác quản lý đầu tư nước ngoài trong giai đoạn tới;
- (iv) Nghiên cứu, hoàn thiện các văn bản quy phạm pháp luật liên quan;
- (v) Hoàn thiện tiêu chuẩn, tiêu chí đối với một số sản phẩm; điều kiện về máy móc, thiết bị và môi trường trong một số ngành, lĩnh vực; suất đầu tư trên diện tích đất sử dụng đối với một số dự án sử dụng nhiều đất để làm cơ sở cho việc cấp Giấy chứng nhận đầu tư;
- (vi) Khẩn trương xây dựng, trình Chính phủ Nghị định về Danh mục lĩnh vực, địa bàn ưu đãi đầu tư áp dụng chung cho các đối tượng thuộc diện được hưởng ưu đãi đầu tư;

- (vii) Đẩy mạnh triển khai thực hiện thí điểm phương thức hợp tác công - tư (PPP); thí điểm cơ chế tài chính hóa các nguồn lực đất đai; xây dựng lộ trình điều chỉnh tăng phí sử dụng cơ sở hạ tầng;
- (viii) Rà soát, đánh giá tình hình triển khai thực hiện các dự án đầu tư, đặc biệt các dự án chậm hoặc không triển khai đúng tiến độ;
- (ix) Thực hiện các giải pháp phù hợp nhằm nâng cao chất lượng xây dựng và bảo đảm chế tài thực hiện các quy hoạch.

Thủ tướng Chính phủ đồng thời giao nhiệm vụ cho Bộ Tài chính, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, Bộ Xây dựng, Bộ Công Thương, Ủy ban Quốc gia về Hợp tác kinh tế quốc tế, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Nội vụ và các bộ, ngành liên quan, ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương chủ động rà soát, xóa bỏ theo thẩm quyền hoặc đề xuất cấp có thẩm quyền xóa bỏ các rào cản để thu hút các nguồn lực đầu tư phục vụ mục tiêu phát triển kinh tế - xã hội trên địa bàn và cả nước./.

Các lĩnh vực khác:

Tài chính

- Quyết định số 43/2012/QĐ-UBND ngày 22/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc thu phí đấu giá, phí tham gia đấu giá tài sản trên địa bàn Thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 3876/QĐ-BTP ngày 17/12/2012 của Bộ Tư pháp về việc ban hành Quy chế “Phối hợp quản lý và xử lý tài sản dự án sử dụng vốn Nhà nước của Bộ Tư pháp khi dự án kết thúc hoặc dự án chưa kết thúc nhưng có tài sản phải xử lý”;
- Quyết định số 41/2012/QĐ-UBND ngày 22/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc bãi bỏ Quyết định số 33/2009/QĐ-UBND ngày 09/01/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc thu phí thẩm định kết quả đấu thầu trên địa bàn Thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 40/2012/QĐ-UBND ngày 22/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc bãi bỏ Quyết định số 28/2009/QĐ-UBND ngày 09/01/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc thu phí dự thi, dự tuyển trên địa bàn Thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 56/2012/QĐ-TTg ngày 21/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Quy chế quản lý và xử lý rủi ro đối với danh mục nợ công;
- Quyết định số 2646/QĐ-NHNN ngày 21/12/2012 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về lãi suất tái cấp vốn, lãi suất tái chiết khấu, lãi suất cho vay qua đêm trong thanh toán điện tử liên ngân hàng và cho vay bù đắp thiếu hụt vốn trong thanh toán bù trừ của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đối với các ngân hàng;
- Quyết định số 3169/QĐ-BTC ngày 14/12/2012 của Bộ Tài chính về việc đính chính Thông tư số 176/2012/TT-BTC ngày 23/10/2012 của Bộ Tài chính;
- Thông tư số 231/2012/TT-BTC ngày 28/12/2012 của Bộ Tài chính quy định về quản lý, thanh toán, quyết toán vốn đầu tư đối với các dự án đầu tư sử dụng nguồn vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012 - 2015;
- Thông tư số 222/2012/TT-BTC ngày 24/12/2012 của Bộ Tài chính quy định về tổ chức thực hiện dự toán ngân sách Nhà nước năm 2013;
- Thông tư số 217/2012/TT-BTC ngày 17/12/2012 của Bộ Tài chính về việc quy định sửa đổi, bổ sung Mục lục ngân sách Nhà nước.

Ngân hàng

- Quyết định số 3312/QĐ-BTC ngày 28/12/2012 của Bộ Tài chính về việc đính chính Thông tư số 188/2012/TT-BTC ngày 07/11/2012 của Bộ Tài chính hướng dẫn hỗ trợ lãi suất vay vốn và cấp bù chênh lệch lãi suất do thực hiện chính sách hỗ trợ nhằm giảm tổn thất sau thu hoạch đối với nông sản, thủy sản;

- Quyết định số 54/2012/QĐ-TTg ngày 04/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Chính sách vay vốn phát triển sản xuất đối với hộ dân tộc thiểu số đặc biệt khó khăn giai đoạn 2012 - 2015;
- Thông tư số 38/2012/TT-NHNN ngày 28/12/2012 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam quy định về trạng thái vàng của các tổ chức tín dụng;
- Thông tư số 37/2012/TT-NHNN ngày 28/12/2012 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc quy định cho vay bằng ngoại tệ của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài đối với khách hàng vay là người cư trú;
- Thông tư số 36/2012/TT-NHNN ngày 28/12/2012 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam quy định về trang bị, quản lý, vận hành và đảm bảo an toàn hoạt động của máy giao dịch tự động;
- Thông tư số 35/2012/TT-NHNN ngày 28/12/2012 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam quy định về phí dịch vụ thẻ ghi nợ nội địa;
- Thông tư số 33/2012/TT-NHNN ngày 21/12/2012 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc quy định lãi suất cho vay ngắn hạn bằng Đồng Việt Nam của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài đối với khách hàng vay để đáp ứng nhu cầu vốn phục vụ một số lĩnh vực, ngành kinh tế;
- Thông tư số 32/2012/TT-NHNN ngày 21/12/2012 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc quy định lãi suất tối đa đối với tiền gửi bằng Đồng Việt Nam của tổ chức, cá nhân tại tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài.

Chứng khoán

- Quyết định số 1826/QĐ-TTg ngày 06/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án "Tái cấu trúc thị trường chứng khoán và doanh nghiệp bảo hiểm";
- Quyết định số 1078/QĐ-UBCK ngày 13/12/2012 của Ủy ban Chứng khoán Nhà nước về việc sửa đổi, bổ sung Quyết định số 515/QĐ-UBCK về việc ban hành Quy trình thực hiện công bố thông tin trên cổng thông tin điện tử của Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cho các đối tượng tham gia thị trường chứng khoán;
- Thông tư số 213/2012/TT-BTC ngày 06/12/2012 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn hoạt động của nhà đầu tư nước ngoài trên thị trường chứng khoán Việt Nam;
- Thông tư số 212/2012/TT-BTC ngày 05/12/2012 của Bộ Tài chính hướng dẫn về thành lập, tổ chức và hoạt động công ty quản lý quỹ.

Thuế

- Quyết định số 63/2012/QĐ-UBND ngày 25/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc phân cấp quản lý thu và tỷ lệ phân chia các khoản thu thuế sử dụng đất phi nông nghiệp và thuế bảo vệ môi trường;
- Quyết định số 2073/QĐ-TTg ngày 25/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc

phê duyệt Nghị định thư thứ hai điều chỉnh hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Xinh-ga-po về tránh đánh thuế hai lần và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế đối với các loại thuế đánh vào thu nhập;

- Thông tư số 37/2012/TT-BCT ngày 14/12/2012 của Bộ Công Thương về việc nhập khẩu theo hạn ngạch thuế quan năm 2013 với thuế suất thuế nhập khẩu 0% đối với hàng hóa có xuất xứ từ Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào.

Thương mại

- Quyết định số 2088/QĐ-TTg ngày 27/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án phòng ngừa, ngăn chặn vận chuyển và kinh doanh gia cầm, sản phẩm gia cầm nhập khẩu trái phép;
- Quyết định số 3046/QĐ-TCHQ ngày 27/12/2012 của Tổng cục Hải quan về việc ban hành quy trình thủ tục hải quan điện tử đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu thương mại;
- Quyết định số 5783/QĐ-UBND ngày 11/12/2012 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Đội cơ động kiểm tra liên ngành về gia cầm nhập lậu trên địa bàn thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 2747/QĐ-TCHQ ngày 11/12/2012 của Tổng cục Hải quan về việc ban hành Quy chế điều chỉnh số liệu thống kê Nhà nước về hải quan đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu;
- Quyết định số 7360/QĐ-BCT ngày 04/12/2012 của Bộ Công Thương về việc đính chính Thông tư số 17/2011/TT-BCT ngày 14/04/2011 của Bộ Công Thương thực hiện Quy tắc xuất xứ trong Bản thỏa thuận về việc thúc đẩy thương mại song phương giữa Bộ Công Thương nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và Bộ Thương mại Vương quốc Campuchia áp dụng cho những mặt hàng có xuất xứ từ một Bên ký kết được hưởng ưu đãi thuế quan khi nhập khẩu trực tiếp vào lãnh thổ của Bên ký kết kia;
- Quyết định số 2719/QĐ-TCHQ ngày 04/12/2012 của Tổng cục Hải quan về việc ban hành thí điểm quy trình hướng dẫn nghiệp vụ kiểm tra phóng xạ đối với hàng hóa xuất khẩu, nhập khẩu, quá cảnh, trung chuyển vận chuyển bằng container tại cảng Tân cảng Cái Mép (TCCT), cảng Quốc tế Tân cảng Cái Mép (TCIT) và cảng quốc tế SP-PSA tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu;
- Thông tư số 42/2012/TT-BCT ngày 27/12/2012 của Bộ Công Thương về việc quy định Danh mục hàng hóa được sản xuất từ nước có chung biên giới nhập khẩu vào nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam dưới hình thức mua, bán, trao đổi hàng hóa cư dân biên giới;
- Thông tư số 39/2012/TT-BCT ngày 20/12/2012 của Bộ Công Thương quy định chi tiết một số điều của Nghị định số 94/2012/NĐ-CP ngày 12/11/2012 của Chính phủ

về sản xuất, kinh doanh rượu.

Lao động

- Nghị định số 106/2012/NĐ-CP ngày 20/12/2012 của Chính phủ về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội;
- Nghị định số 103/2012/NĐ-CP ngày 04/12/2012 của Chính phủ về việc quy định mức lương tối thiểu vùng đối với người lao động làm việc ở doanh nghiệp, hợp tác xã, tổ hợp tác, trang trại, hộ gia đình, cá nhân và các cơ quan, tổ chức có thuê mướn lao động;
- Quyết định số 1754/QĐ-BHXH ngày 20/12/2012 của Bảo hiểm xã hội Việt Nam về việc sửa đổi, bổ sung Điều 2 của Quyết định số 653/QĐ-BHXH ngày 05/06/2009 của Tổng Giám đốc Bảo hiểm xã hội Việt Nam về việc ban hành mẫu thẻ BHYT cá nhân;
- Thông tư liên tịch số 58/2012/TTLT-BGDĐT-BLĐTBXH ngày 28/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội quy định điều kiện và thủ tục thành lập, hoạt động, đình chỉ hoạt động, tổ chức giải thể Trung tâm hỗ trợ phát triển giáo dục hòa nhập;
- Thông tư số 34/2012/TT-BLĐTBXH ngày 24/12/2012 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc ban hành Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn lao động đối với dụng cụ điện cầm tay truyền động bằng động cơ;
- Thông tư số 33/2012/TT-BLĐTBXH ngày 20/12/2012 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc hướng dẫn thực hiện chính sách đối với người lao động theo Nghị định số 59/2011/NĐ-CP ngày 18/07/2011 của Chính phủ về chuyển doanh nghiệp 100% vốn Nhà nước thành công ty cổ phần;
- Thông tư số 32/2012/TT-BLĐTBXH ngày 19/12/2012 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc ban hành Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn lao động đối với thang cuốn và băng tải chở người;
- Thông tư liên tịch số 30/2012/TTLT-BLĐTBXH-BNV-BNN&PTNT-BCT-BTTTT ngày 12/12/2012 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội, Bộ Nội vụ, Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn, Bộ Công Thương, Bộ Thông tin và Truyền thông về việc hướng dẫn trách nhiệm tổ chức thực hiện Quyết định số 1956/QĐ-TTg ngày 27/11/2009 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Đề án "Đào tạo nghề cho lao động nông thôn đến năm 2020".

Giáo dục

- Quyết định số 5850/QĐ-BGDĐT ngày 28/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về

việc phê duyệt nội dung và yêu cầu kỹ thuật cơ bản một số thiết bị, tài liệu, học liệu hỗ trợ công tác phổ biến, giáo dục pháp luật dùng cho giáo dục mầm non;

- Thông tư số 62/2012/TT-BGDĐT ngày 28/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy định về quy trình và chu kỳ kiểm định chất lượng giáo dục trường đại học, cao đẳng và trung cấp chuyên nghiệp;
- Thông tư số 61/2012/TT-BGDĐT ngày 28/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy định điều kiện thành lập và giải thể, nhiệm vụ, quyền hạn của tổ chức kiểm định chất lượng giáo dục;
- Thông tư số 60/2012/TT-BGDĐT ngày 28/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy định về kiểm định viên kiểm định chất lượng giáo dục;
- Thông tư số 59/2012/TT-BGDĐT ngày 28/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy định về tiêu chuẩn đánh giá, công nhận trường tiểu học đạt mức chất lượng tối thiểu, trường tiểu học đạt chuẩn quốc gia;
- Thông tư số 57/2012/TT-BGDĐT ngày 27/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Quy chế đào tạo đại học và cao đẳng hệ chính quy theo hệ thống tín chỉ ban hành kèm theo Quyết định 43/2007/QĐ-BGDĐT ngày 15/08/2007 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Thông tư số 56/2012/TT-BGDĐT ngày 25/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy định quản lý nhiệm vụ hợp tác quốc tế song phương về khoa học và công nghệ cấp Bộ của Bộ Giáo dục và Đào tạo;
- Thông tư số 55/2012/TT-BGDĐT ngày 25/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc quy định đào tạo liên thông trình độ cao đẳng, đại học;
- Thông tư số 54/2012/TT-BGDĐT ngày 21/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo quy định về cộng tác viên thanh tra giáo dục;
- Thông tư số 51/2012/TT-BGDĐT ngày 18/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo quy định về tổ chức và hoạt động thanh tra của cơ sở giáo dục đại học, trường trung cấp chuyên nghiệp;
- Thông tư số 50/2012/TT-BGDĐT ngày 18/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc sửa đổi, bổ sung Điều 40; bổ sung Điều 40a của Thông tư số 41/2010/TT-BGDĐT ngày 30/12/2010 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Điều lệ Trường Tiểu học;
- Thông tư số 47/2012/TT-BGDĐT ngày 07/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc ban hành Quy chế công nhận trường trung học cơ sở, trường trung học phổ thông và trường phổ thông có nhiều cấp học đạt chuẩn quốc gia.

Y tế

- Quyết định số 4824/QĐ-BYT ngày 3/12/2012 của Bộ Y tế về việc phê duyệt Đề án "Người Việt Nam ưu tiên dùng thuốc Việt Nam";
- Thông tư số 45/2012/TT-BCT ngày 28/12/2012 của Bộ Công Thương quy định về

hoạt động kiểm tra chất lượng, an toàn thực phẩm trong quá trình sản xuất thực phẩm thuộc trách nhiệm quản lý Nhà nước của Bộ Công Thương;

- Thông tư số 32/2012/TT-BYT ngày 24/12/2012 của Bộ Y tế quy định về khai báo y tế đối với người nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh tại các cửa khẩu Việt Nam;
- Thông tư số 40/2012/TT-BCT ngày 21/12/2012 của Bộ Công Thương quy định cấp Giấy xác nhận nội dung quảng cáo thực phẩm thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Công Thương;
- Thông tư số 31/2012/TT-BYT ngày 20/12/2012 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn hoạt động được lâm sàng trong bệnh viện;
- Thông tư số 30/2012/TT-BYT ngày 05/12/2012 của Bộ Y tế về việc quy định về điều kiện an toàn thực phẩm đối với cơ sở kinh doanh dịch vụ ăn uống, kinh doanh thức ăn đường phố;
- Thông tư số 29/2012/TT-BYT ngày 04/12/2012 của Bộ Y tế về việc quy định thủ tục cấp mới, cấp lại giấy chứng nhận phòng xét nghiệm đạt tiêu chuẩn an toàn sinh học;
- Thông tư số 28/2012/TT-BYT ngày 04/12/2012 của Bộ Y tế về việc quy định "Danh mục bệnh mà người mắc bệnh đó không được lấy mô, bộ phận cơ thể để ghép cho người bệnh".

Giao thông vận tải

- Nghị định số 107/2012/NĐ-CP ngày 20/12/2012 của Chính phủ về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Giao thông Vận tải;
- Quyết định số 3337/QĐ-BGTVT ngày 24/12/2012 của Bộ Giao thông Vận tải về việc công bố thủ tục hành chính thuộc phạm vi chức năng của quản lý của Bộ Giao thông Vận tải;
- Quyết định số 3135/QĐ-BGTVT ngày 14/12/2012 của Bộ Giao thông Vận tải về việc đính chính Thông tư số 46/2012/TT-BGTVT ngày 07/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Giao thông Vận tải quy định về đào tạo, sát hạch, cấp giấy phép lái xe cơ giới đường bộ;
- Thông tư số 44/2012/TT-BCT ngày 28/12/2012 của Bộ Công Thương về việc quy định Danh mục hàng công nghiệp nguy hiểm phải đóng gói trong quá trình vận chuyển và vận chuyển hàng công nghiệp nguy hiểm bằng phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, đường sắt và đường thủy nội địa;
- Thông tư số 233/2012/TT-BTC ngày 28/12/2012 của Bộ Tài chính về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí sử dụng đường bộ trạm thu phí BOT và trạm chuyên giao miễn phí;
- Thông tư liên tịch số 230/2012/TTLT-BTC-BGTVT ngày 27/12/2012 của Bộ Tài chính, Bộ Giao thông Vận tải về việc hướng dẫn chế độ quản lý, sử dụng, thanh toán, quyết toán quỹ bảo trì đường bộ.

Xây dựng

- Quyết định số 1193/QĐ-BXD ngày 28/12/2012 của Bộ Xây dựng ban hành Kế hoạch hành động của Bộ Xây dựng thực hiện Chiến lược xuất khẩu hàng hóa thời kỳ 2011 - 2020, định hướng đến năm 2030;
- Quyết định số 66/2012/QĐ-UBND ngày 28/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành biểu giá chuẩn về lãi suất đầu tư phần xây dựng công trình trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh;
- Quyết định số 65/2012/QĐ-UBND ngày 28/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Quyết định 48/2011/QĐ-UBND ngày 12/07/2011 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về cấp giấy phép quy hoạch tại Thành phố Hồ Chí Minh;
- Quyết định số 6168/QĐ-UBND ngày 28/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc công bố một số đơn giá xây dựng công trình trên địa bàn Thành phố Hà Nội - phần xây dựng, lắp đặt;
- Quyết định số 1171/QĐ-BXD ngày 26/12/2012 của Bộ Xây dựng về việc công nhận cơ sở đào tạo, bồi dưỡng kiến thức chuyên môn, nghiệp vụ quản lý vận hành nhà chung cư;
- Quyết định số 62/2012/QĐ-UBND ngày 25/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về sửa đổi, bổ sung một số điều của Quyết định số 50/2011/QĐ-UBND ngày 12/07/2011 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc lập, thẩm định và phê duyệt quy hoạch đô thị trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh;
- Quyết định số 5706/QĐ-UBND ngày 10/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc thành lập Hội đồng thẩm định Quy hoạch xây dựng trên địa bàn thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 1092/QĐ-BXD ngày 04/12/2012 của Bộ Xây dựng về việc phê duyệt Dự án Hệ thống thông tin về xây dựng và phát triển đô thị;
- Thông tư số 10/2012/TT-BXD ngày 20/12/2012 của Bộ Xây dựng về hướng dẫn chi tiết một số nội dung của Nghị định số 64/2012/NĐ-CP ngày 04/09/2012 của Chính phủ về cấp giấy phép xây dựng;
- Thông tư số 12/2012/TT-BXD ngày 28/12/2012 của Bộ Xây dựng về việc ban hành Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia nguyên tắc phân loại, phân cấp công trình dân dụng, công nghiệp và hạ tầng kỹ thuật đô thị.

Đất đai

- Quyết định số 51/2012/QĐ-UBND ngày 28/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc ban hành Quy định giá các loại đất trên địa bàn Thành phố Hà Nội năm 2013;

- Quyết định số 61/2012/QĐ-UBND ngày 22/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Quy định về giá các loại đất trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh;
- Quyết định số 55/2012/QĐ-TTg ngày 19/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung Quyết định số 62/2009/QĐ-TTg ngày 20/04/2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc miễn tiền thuê đất để xây dựng trạm bảo dưỡng, sửa chữa, bãi đỗ xe của doanh nghiệp kinh doanh vận tải hành khách công cộng;
- Quyết định số 38/2012/QĐ-UBND ngày 14/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc ban hành đơn giá thuê nhà, đất thuộc sở hữu nhà nước do Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Quản lý và phát triển nhà Hà Nội được giao quản lý cho các tổ chức, cá nhân thuê làm cơ sở kinh doanh dịch vụ trên địa bàn Thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 56/2012/QĐ-UBND ngày 10/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc Quy định trình tự, thủ tục xác định nghĩa vụ tài chính theo giá thị trường khi Nhà nước giao đất, cho thuê đất, chuyển mục đích sử dụng đất, chuyển hình thức sử dụng đất từ thuê đất sang giao đất tại Thành phố Hồ Chí Minh;
- Quyết định số 54/2012/QĐ-UBND ngày 03/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Quyết định số 19/2009/QĐ-UBND ngày 25/02/2009 của Ủy ban Nhân dân Thành phố quy định về diện tích đất tối thiểu sau khi tách thửa;
- Thông tư số 216/2012/TT-BTC ngày 10/12/2012 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn xác định tiền thuê đất đối với đất trồng cây cao su.

Tài nguyên - Môi trường

- Quyết định số 44/2012/QĐ-UBND ngày 22/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc thu phí bảo vệ môi trường đối với khai thác khoáng sản trên địa bàn Thành phố Hà Nội;
- Thông tư số 22/2012/TT-BTNMT ngày 26/12/2012 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định việc lập và thực hiện Kế hoạch quản lý tổng hợp tài nguyên và bảo vệ môi trường vùng ven biển;
- Thông tư số 53/2012/TT-BGTVT ngày 25/12/2012 của Bộ Giao thông Vận tải quy định về bảo vệ môi trường trong hoạt động hàng không dân dụng;
- Thông tư số 41/2012/TT-BCT ngày 24/12/2012 của Bộ Công Thương quy định về xuất khẩu khoáng sản;
- Thông tư số 21/2012/TT-BTNMT ngày 19/12/2012 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định việc đảm bảo chất lượng và kiểm soát chất lượng trong quan trắc môi trường;

- Thông tư số 20/2012/TT-BTNMT ngày 19/12/2012 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc ban hành Định mức kinh tế - kỹ thuật đo đạc và bản đồ;
- Thông tư số 50/2012/TT-BGTVT ngày 19/12/2012 của Bộ Giao thông Vận tải quy định về quản lý tiếp nhận và xử lý chất thải lỏng có dầu từ tàu biển tại cảng biển Việt Nam.

Khoa học công nghệ

- Quyết định số 7641/QĐ-BCT ngày 12/12/2012 của Bộ Công Thương về việc phê duyệt quy hoạch phát triển công nghiệp tuyến hành lang kinh tế Lào Cai - Hà Nội - Hải Phòng - Quảng Ninh đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030;
- Thông tư số 30/2012/TT-BKHCN ngày 28/12/2012 của Bộ Khoa học và Công nghệ quy định yêu cầu về an toàn hạt nhân đối với thiết kế nhà máy điện hạt nhân;
- Thông tư số 46/2012/TT-BCT ngày 28/12/2012 của Bộ Công Thương về việc quy định chi tiết một số nội dung của Nghị định 45/2012/NĐ-CP ngày 21/05/2012 của Chính phủ về khuyến công;
- Thông tư số 35/2012/TT-BLĐTBXH ngày 27/12/2012 của Bộ Lao động Thương binh và Xã hội về việc quy định thủ tục chỉ định tổ chức chứng nhận hợp quy, công bố hợp quy sản phẩm, hàng hóa thuộc trách nhiệm quản lý của Bộ Lao động Thương binh và Xã hội;
- Thông tư số 43/2012/TT-BCT ngày 27/12/2012 của Bộ Công Thương quy định về quản lý quy hoạch, đầu tư xây dựng dự án thủy điện và vận hành khai thác công trình thủy điện;
- Thông tư số 29/2012/TT-BKHCN ngày 19/12/2012 của Bộ Khoa học và Công nghệ về việc quy định nội dung Báo cáo phân tích an toàn sơ bộ trong hồ sơ đề nghị phê duyệt địa điểm nhà máy điện hạt nhân;
- Thông tư số 26/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 của Bộ Khoa học và Công nghệ quy định việc kiểm tra Nhà nước về chất lượng hàng hóa lưu thông trên thị trường;
- Thông tư số 25/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 của Bộ Khoa học và Công nghệ quy định danh mục và yêu cầu kiểm soát vật liệu và thiết bị trong chu trình nhiên liệu hạt nhân.

Thông tin - Truyền thông

- Thông tư số 53/2012/TT-BGDĐT ngày 20/12/2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo quy định về tổ chức hoạt động, sử dụng thư điện tử và cổng thông tin điện tử tại sở giáo dục và đào tạo, phòng giáo dục và đào tạo và các cơ sở giáo dục mầm non, giáo dục phổ thông và giáo dục thường xuyên;
- Thông tư số 23/2012/TT-BTTTT ngày 19/12/2012 của Bộ Thông tin và Truyền

thông về việc quy định chi tiết thi hành hướng dẫn một số nội dung về tem bưu chính;

- Thông tư số 22/2012/TT-BTTTT ngày 18/12/2012 của Bộ Thông tin và Truyền thông quy định về phạm vi dịch vụ bưu chính dành riêng;
- Thông tư số 21/2012/TT-BTTTT ngày 17/12/2012 của Bộ Thông tin và Truyền thông quy định về hoạt động của Tổng công ty Bưu điện Việt Nam trong các tổ chức quốc tế về bưu chính;
- Thông tư số 06/2012/TT-BNG ngày 10/12/2012 của Bộ Ngoại giao về việc ban hành biểu mẫu triển khai thực hiện một số điều của Nghị định số 88/2012/NĐ-CP ngày 23/10/2012 của Chính phủ về hoạt động thông tin, báo chí của báo chí nước ngoài, cơ quan đại diện nước ngoài, tổ chức nước ngoài tại Việt Nam;
- Thông tư số 20/2012/TT-BTTTT ngày 04/12/2012 của Bộ Thông tin và Truyền thông ban hành quy chuẩn kỹ thuật quốc gia.

Văn hóa - Thể thao - Du lịch

- Quyết định số 1861/QĐ-TTg ngày 11/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Hiệp định giữa Chính phủ Việt Nam và Chính phủ Ma-rốc về hợp tác du lịch;
- Thông tư số 16/2012/TT-BVHTTDL ngày 13/12/2012 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch quy định về điều kiện hoạt động của cơ sở thể thao tổ chức hoạt động Patin;
- Thông tư số 15/2012/TT-BVHTTDL ngày 13/12/2012 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc hướng dẫn hoạt động giám định quyền tác giả, quyền liên quan;
- Thông tư số 14/2012/TT-BVHTTDL ngày 10/12/2012 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc quy định điều kiện hoạt động của cơ sở thể thao tổ chức hoạt động cầu lông;
- Thông tư số 13/2012/TT-BVHTTDL ngày 10/12/2012 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc quy định điều kiện hoạt động của cơ sở thể thao tổ chức hoạt động bóng bàn;
- Thông tư số 12/2012/TT-BVHTTDL ngày 10/12/2012 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc quy định điều kiện hoạt động của cơ sở thể thao tổ chức hoạt động bóng đá;
- Thông tư số 11/2012/TT-BVHTTDL ngày 06/12/2012 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc quy định điều kiện hoạt động của cơ sở thể thao tổ chức hoạt động Judo.

Hành chính - Tư pháp

- Quyết định số 59/2012/QĐ-TTg ngày 24/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ về

chính sách trợ giúp pháp lý cho người nghèo, đồng bào dân tộc thiểu số tại các xã nghèo giai đoạn 2013 - 2020;

- Quyết định số 3888/QĐ-BTP ngày 18/12/2012 của Bộ Tư pháp về việc ban hành Kế hoạch năm 2013 triển khai thực hiện chính sách trợ giúp pháp lý cho người khuyết tật;
- Quyết định số 2384/QĐ-BTTTT ngày 07/12/2012 của Bộ Thông tin và Truyền thông phê duyệt Đề án “Đẩy mạnh thông tin, tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật nhằm nâng cao nhận thức và kỹ năng phòng, chống tội phạm mua bán người trong toàn xã hội”;
- Thông tư số 10/2012/TT-BNV ngày 14/12/2012 của Bộ Nội vụ về việc quy định định mức kinh tế - kỹ thuật xử lý tài liệu hết giá trị;
- Thông tư số 215/2012/TT-BTC ngày 10/12/2012 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thực hiện một số nội dung về quản lý, xử lý tang vật, phương tiện tịch thu sung quỹ Nhà nước do vi phạm hành chính;
- Thông tư số 09/2012/TT-BKHĐT ngày 06/12/2012 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về quy định về việc xây dựng, thẩm định và ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Bộ Kế hoạch và Đầu tư.

Nông - Lâm - Ngư nghiệp

- Quyết định số 1896/QĐ-TTg ngày 17/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt đề án ngăn ngừa và kiểm soát sinh vật ngoại lai xâm hại ở Việt Nam đến năm 2020;
- Quyết định số 1895/QĐ-TTg ngày 17/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Chương trình phát triển nông nghiệp ứng dụng công nghệ cao thuộc Chương trình quốc gia phát triển công nghệ cao đến năm 2020;
- Thông tư số 65/2012/TT-BNNPTNT ngày 26/12/2012 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quy định về trình tự, thủ tục cấp giấy chứng nhận kiểm dịch thực vật;
- Thông tư số 64/2012/TT-BNNPTNT ngày 24/12/2012 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn ban hành danh mục bổ sung phân bón được phép sản xuất, kinh doanh và sử dụng tại Việt Nam;
- Thông tư số 223/2012/TT-BTC ngày 24/12/2012 của Bộ Tài chính về việc quy định chế độ thu, nộp và quản lý sử dụng phí, lệ phí trong lĩnh vực bảo vệ thực vật.

Doanh nghiệp

- Quyết định số 42/2012/QĐ-UBND ngày 22/12/2012 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc bãi bỏ Quyết định số 02/2009/QĐ-UBND ngày 09/01/2009 và Quyết định số 82/2009/QĐ-UBND ngày 25/06/2009 của Ủy ban Nhân dân

Thành phố Hà Nội về mức thu lệ phí cấp Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh, cung cấp thông tin về đăng ký kinh doanh trên địa bàn Thành phố Hà Nội;

- Thông tư số 211/2012/TT-BTC ngày 05/12/2012 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định 90/2011/NĐ-CP ngày 14/10/2011 của Chính phủ về phát hành trái phiếu doanh nghiệp.

Văn bản khác

- Quyết định số 2091/QĐ-TTg ngày 28/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Chiến lược phát triển dự trữ quốc gia đến năm 2020.

Địa chỉ liên hệ

Văn phòng tại Hà Nội

Phạm Nghiêm Xuân Bắc

Tổng Giám đốc

Lưu Tiến Ngọc

Phó Tổng Giám đốc

Phạm Minh Hải

Giám đốc Văn phòng Tư vấn

Lê Quỳnh Anh

Giám đốc Công ty Luật

Lê Thị Kim Dung

Giám đốc Văn phòng Sở hữu Trí tuệ

Phòng 308-310, Tầng 3, Tháp Hà Nội

49 Phố Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 84-4-3934 0629 / 3826 4797 - Fax: 84-4-3934 0631

E-mail: vision@vision-associates.com

Văn phòng tại TP. HCM

Lưu Tiến Ngọc

Phó Tổng Giám đốc

Nguyễn Thị Vân

Giám đốc Văn phòng tại TP. HCM

Phòng 905, Tầng 9, CitiLight Tower

45 Đường Võ Thị Sáu, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 84-8-3823 6495 - Fax: 84-8-3823 6496

E-mail: hcmvision@vision-associates.com

www.vision-associates.com